

عن جابر رضي الله عنه : أنه غزا مع النبي صلى الله عليه وسلم قبل
نَجْدٍ، فلما قفل رسول الله صلى الله عليه وسلم قفل معهم، فأدركتهم
القَائِلَةُ في وادٍ كثير العِصَاهُ، فنزل رسول الله صلى الله عليه وسلم
وتفرق الناس يَسْتَظِلُّونَ بالشجر، ونزل رسول الله صلى الله عليه
وسلم تحت سَمُرَةٍ فعلق بها سيفه وَنَمِنَا نومةً، فإذا رسول الله صلى الله
عليه وسلم يَدْعُونَا وإذا عنده أعرابي، فقال: «إِنْ هَذَا اخْتَرَطَ عَلَيَّ
سَيْفِي وَأَنَا نَائِمٌ فَاسْتَيْقِظْتُ وَهُوَ فِي يَدِهِ صَلَتًا، قَالَ: مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟
قُلْتُ: اللَّهُ -ثَلَاثًا-» ولم يُعَاقِبْهُ وجلس، متفق عليه.

وفي رواية قال جابر: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَاتِ
الرِّقَاعِ، فَإِذَا أُتِينَا عَلَى شَجَرَةٍ ظِلِيلَةٍ تَرَكَّاهَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَسِيفُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَعْلَقٌ بِالشَّجَرَةِ فَاخْتَرَطَهُ، فَقَالَ: تَخَافُنِي؟ قَالَ: «لَا»، فَقَالَ: فَمَنْ
يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قَالَ: «اللَّهُ».



وفي رواية أبي بكر الإسماعيلي في «صحيحه»، قال: من يَمْنَعُ مِنِّي؟
قال: «الله»، قال: فسقط السيف من يَدِهِ، فأخذ رسول الله - صلى
الله عليه وسلم - السيف، فقال: «من يَمْنَعُ مِنِّي؟»، فقال: كُنْ
خَيْرَ آخِذٍ، فقال: «تَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ؟»، قال:
لَا، وَلَكِنِّي أَعَاهِدُكَ أَنْ لَا أُقَاتِلَكَ، وَلَا أَكُونُ مَعَ قَوْمٍ يُقَاتِلُونَكَ،
نَحَلَّ سَبِيلَهُ، فَأَتَى أَصْحَابَهُ، فقال: جئْتُكُمْ مِنْ عِنْدِ خَيْرِ النَّاسِ.



Jâbir (qu'Allah l'agrée) relate qu'il a pris part avec le
Messager d'Allah (sur lui la paix et le salut) à une
expédition militaire du côté du Najd. Durant le retour,
ils se trouvèrent à l'heure de la sieste dans une vallée
couverte d'arbres épineux. Les Compagnons se
dispersèrent cherchant l'ombre des arbres. Le
Messager d'Allah (sur lui la paix et le salut) campa aussi
sous un arbre Samurah, où il accrocha son épée. Nous
fîmes un somme et voilà que le Messager d'Allah (sur
lui la paix et le salut) nous appelle ! Nous allâmes le



voir ; auprès de lui se trouvait un bédouin assis. Le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) dit : « Cet homme vint me trouver pendant que je dormais et s'empara de mon sabre, je me suis réveillé subitement alors qu'il avait le sabre dégainé en main. Il me dit par trois fois : " Qui te protège de moi ? " et je répondis à trois reprises : « Allah ! » Le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) n'en voulut pas à l'homme et s'assit. Rapporté par Al-Bukhârî et Muslim. Dans une autre version, Jâbir (qu'Allah l'agrée) a dit : « Nous étions avec le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) jusqu'à atteindre « Dhât Ar-Riqâ' ». Quand nous trouvions un arbre ombrageux, nous le laissions pour le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut). Un homme parmi les polythéistes arriva. Le sabre du Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) était accroché à un arbre. L'homme s'en saisit, le dégaina et dit au Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) : « Me crains-tu ? - Non ! Répondit-il. - L'homme reprit : Qui te



protège de moi ? - Le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) répliqua : Allah ! » Et dans la version de Abu Bakr al-Ismâ'îly, dans son ouvrage authentique, l'homme dit : « Qui te protège de moi ? - Le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) répliqua : Allah ! » Alors, l'épée tomba de sa main et le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) la récupéra puis lui dit : « Qui donc te protège de moi ? - L'homme répliqua : Sois meilleur preneur et indulgent ! - Le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) reprit : Veux-tu témoigner qu'il n'y a de divinité [digne d'adoration] qu'Allah et que je suis le Messenger d'Allah ? - L'homme répondit : Non ! Mais je te promets que je ne te combattrai pas et ne collaborerai en aucun cas avec un groupe qui te combattrait ! » Le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) le laissa poursuivre son chemin, l'homme alla trouver ses compagnons et leur dit : « Je reviens de chez un homme parmi les meilleurs personnes ! »

Rapporté par Al-Bukhârî et Muslim

Jugement : Authentique